

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA

Bd. Regele Ferdinand No. 5.
(Tipografia L o v r o v & Co.)

A R A D.

Redacția din ORADEA:
Strada Academiei No. 8.Redacția pentru Banat: TIMIȘOARA,
Hotel „Ferdinand” camerele Nr. 21 și 22.

DIRECTOR:

CONST. I. ȘTEFĂNESCU

ECONOM

Apare zilnic la orele 3 după amiază

Note zilnice

Reapariția „Familiei”

Anunșasem săptămânile trecute că distinsul nostru confrate orădan M. G. Samarineanu va face să repara, într-o factură nouă care va însemna un progres nebănuț în istoricul revistelor noastre de după unire, revistă „Familie” a lui Iosif Vulcan, a cărei făclie, slinsă odată cu nctetarea din viață, la 1907, a harnicului și atât de inimosului român ce a purtat-o 40 de ani prin toate casele de intelectuali ale românilor din robia maghiară, d. Samarineanu o reaprinsese pentru un șir de ani în epoca de după desrobire.

D. M. G. Samarineanu s'a și născut în chip strălucit de cuvântul ce l'a dat cititorilor prin anunțul ce l'am publicat.

Intâiul număr, pus pe piață la sfârșitul săptămânii trecute, din seria a treia a „Familiei”, a n-trecut cele mai mari așteptări. În noul ei format revista orădană e cât o carte de mare, și se vinde de trei-patru ori mai ieftin decât cărțile de aceeași proporție, e accesibilă deci oricui. Dar dacă această cerință, care se impune și pentru considerații la sărăcia clasei noastre intelectuale și pentru a continua tendința „Familiei” de odinioară, de a ajunge în fiecare casă românească, a fost împlinită cu toate greutățile ce le-a putut însemna pentru un biet editor care trăiește depe urma condeiului și mai vârtos se cuvin subliniate celelalte calități: sumarul foarte bogat și select, grija de a da cititorului nu numai o literatură aleasă și recenzii sau informații literare serioase, ci de-a reoștind totodată românismul acestei granițe și preocupările naționaliste ale lumii românești de aici. Nu vom da în acest loc o recenzie a revistei; vom sublinia numai, pentru caracterizarea amintită mai sus, articolele și studiile: „Principiul plebiscitor și acțiunea revistă” al d-lui prof. G. Sofronie, „Crizele istorice” și „Germania și maghiarizarea”, ale confratelui Sever Stoica, „Figuri bihorene”, al d-lui Teodor Neș, „Pax Germanica”, al d-lui Al. Olteanu, „Documente sătmărene” al d-lui Dariu Pop. „Familia” se dovedește prin aceste articole și studii deosebită fundamental de revistele de provincie cari apar în câte un colț de țară fără să reflecteze nimic din specificul pământului în care și-au înfipt rădăcinile. De altă parte și a asigurat colaborări din celelalte provincii și din capitală, fără să uite, ca alte reviste, că trebuie să dea preponderanță scriitorilor regiunii sale. Nume ca Octav Șuluțiu, George A. Petre, Miu Lerca etc., se ngemănează astfel cu ale colaboratorilor din celelalte părți.

N'am voit să dăm în acest loc o recenzie. Deci vom mai reveni. Am ținut numai să semnalăm această reapariție, pentru datoria ce li-o impune tuturor celor cărora situația în care au ajuns în țara întregită li-a dat obligații față de mișcarea culturală românească a ținuturilor noastre.

Reapariția „Familiei” e o do-

vadă în plus, că dacă avem o mișcare culturală în Ardealul desorbit, nu o datorăm decât unor singuratici mănuitori de condei, solitari sau solidarizați în fața lipsei dela datorie a celor cu mai multe puteri și mai multe îndatoriri. Așa apare la Arad „Hotarul”, scos de o mână de cărturari neajutați de nimeni decât de cititori; așa apare la Turda „Abecedar”, la Brașov „Brașovul Literar”. Oficialitatea nu și-a recunoscut datoria de-a veni acestor oameni în ajutor. Chiar bruii noștri, aceia cari au făcut milioane în România-Mare și se complac în afișarea calității lor de frunțași ai vieții românești și chiar și-ai celei intelectuale (căci de la noi un titlu de deputat, de membru într'un consiliu de direcție sau chiar de director, te-a transformat imediat în conducător intelectual), și închid ușile în fața nu numai a solicitanților ce i-ar oportuna cu propuneri ca să urmeze tradiție chiarburilor mecenaiți depe vremuri, ci chiar și în fața factorului postal care le aduce nedorita publicăție. Și astfel revistele noastre se mențin numai din banul unei treimi dintre cititori, în nădejdea că doară, doară se vor mai îndura și câteva procente ale abonaților ce nu obișnuiesc să achite abonamentul, să le trimită un mandat postal. Scriitorul transformat în editor își vinde în această nădejde inelul de logodnă, mobila din casă, se împrumută pe unde poate, și apoi în cele din urmă pune inițiativei cruce, ca să aștepte vremuri când va mai avea o mobilă de vândut, o economie de leafă de aruncat tipografului.

E tolerabilă această situație — care nu-i numai a publicațiilor românești din provincia noastră ci a culturii românești a acestei provincii, — atunci când fiecare vede cum ne năpădesc publicațiile minoritare, înzecit și insutit mai multe decât pe vremea stăpânirii ungurești?

Nu-și văd „frunțași” vieții românești — aceia cari au făcut în numele acestei calități uzurpate milioane — datoria ce-o au față de cultura românească, în numele căreia totuși se știu a fi?

Și apoi — în ultimă linie — nu înțelege statul român că are datorii față de mișcarea culturală românească a provinciilor eliberate?

Procesul Gărzii de fier

Azi dimineața la orele 9 s'a început la Consiliul de război din capitală procesul atentatorilor dela Sinaia, și al frunțașilor Gărzii de fier acuzați de complicitate.

În ședința dinainte de amiază s'au făcut formalitățile: apelul nominal al acuzaților și al martorilor și citirea rechizitorului, care a ținut până după orele 12.

Un atentat contra românilor din Ungaria: episcopia ortodoxă dela Senteș

S'au împlinit acum o lună 20 de ani dela atentatul dela Hajdudorogh, și s'a comemorat aniversarea în toată Ungaria, încât am fi crezut că dacă altceva nu poate băga minte în capul neastâmpăraților din Ungaria horthistă, măcar această amintire a bombei lui Cătăraș le va mai tempera, pentru un timp cel puțin, străduințele ce le depun ca să repete blestemăția făptuită acum două decenii în contra românilor de lege catolică.

Da de unde!

Nici luna nu s'a împlinit dela această aniversare, și iată că se și încearcă blestemăția despre a cărei punere la cale am mai scris în aceste coloane: înființarea unei episcopii maghiare ortodoxe, pentru desnaționalizarea definitivă a fraților noștri din Ungaria.

Blestemăția aceasta se pune la cale de multă vreme. Întâi li s'a scos fraților noștri limba din biserică și li s'au desființat toate școlile confesionale. Li s'au înlăturat apoi preoții și s'au lăsat posturile de preoți vacante. A urmat apoi ruperea de eparhia sârbească din Buda a parohiilor ortodoxe din localitățile cu sârbi și români

deja maghiarizați: Hodmezővásárhely, Miskolcz, Szentet, ș. a. Pe urmă s'a nceput o acțiune în numele acestor parohii, ca să li se dea o episcopie ortodoxă ungurească. Și mișcarea aceasta nu s'a limitat la parohiile cari nu mai au de multă vreme nicio legătură cu vreo episcopie românească. Se caută de câteva luni să se alăture la ea și credincioșii ortodocși din parohiile ce aparțin episcopilor dela noi, și după cum s'a arătat acum vreo două luni într'un amănunțit reportaj apărut în ziarul nostru, acțiunea aceasta se face cu unii sorti de izbândă, pusă la cale de parohul Nemeth din Szentet, un excroc internațional și interconfesional, care se vrea, dragă Doamne, vladică.

Și iată că Nemeth acesta dă lovitură.

În ziarele maghiare de alaltăieri ați putut citi o telegramă budapestană, în care se spune că excrocul internațional și interconfesional a adunat la Szentet un așa-zis Sinod, și a proclamat înființarea episcopiei ortodoxe, iar pe sine, firește, episcop al acestei vladicii.

Telegrama ziarelor ma-

ghiare adăuga că ministrul instrucțiunii Homan a declarat că sinodul lui Nemeth nu s'a întrunit cu în-cuviințarea prealabilă a guvernului și că hotărârile lui sunt astfel neavenite.

În sinceritatea declarației acesteia nu trebuie să creadă însă nimeni. Dacă isprava lui Nemeth nu coincidea cu drumul lui Gömbös la Roma, care e vorba să lase deschisă o porțiță colaborării economice între Ungaria, Austria și Statele succesoare, d. Homan se făcea că n'aude, nu vede. Deci recunoașterea noului episcop și a episcopiei sale a suferit numai o amânare. Se va produce când nici nu vom visa!

Va lua oare guvernul nostru aminte la acest atentat și va pune măcar de data asta în vedere represaliile cuvenite?

Deasemenea:

Vor continua episcopiile noastre și după aceasta să se desintereseze de credincioșii lor din Ungaria? Va continua Congresul Național Bisericesc să se ocupe numai de fleacuri? Nu crede nimeni că e cazul să-l convoace într'o sesiune extraordinară?

Ce s'a petrecut în regiunea Șebișului la 15 Martie

Primim următoarele:

Cu anterioarele succedate în brâu, preoții romano-catolici nu scapă nici un moment fără ca să nu și arate colții și să nu rânjească unui Stat, ce cu o indulgență condamnabilă le trece cu vederea toate nemerniciile. Acești armăsari de rasă, dotați cu o vigurozitate fizică, ce-le dă de lucru cu pensiile născuților întru slaba ordinului ce i tunde'n creștet, mai posedă și o doză de cinism, ce dela prima vedere te face să-l iei drept demență.

Ne-am obișnuit cu viața de viermi a acestor corbi răstăcitori ce rod la temelie Statului. Ne-am obișnuit cu boicotarea sistematică a tot ce este românesc; dar niciodată nu ne-am fi închipuit ca acești tolerați să aibă atâta îndrăzneală, în cât la lumina zilei, în nasul autorităților, să săvârșească fapte pentru cari în altă țară li-ar fi rezervat numai ștreangul. Flindcă nu ne vine să credem că s'ar fi putut aplica o palmă mai cu efect pe obrazul autorităților noastre depe valea Deznei, în frunte cu Șebișul decât aceia aplicată în ziua de 15 Martie 1934 („ziua re'nvie-

rii maghiare”) de către un călugăr vagabond și de preotul romano-catolic din Șebiș, cari au plecat să spovedească și să cu minece în această zi, toată ungurimea depe Valea-Deznei și cari reprezintă cel mai însemnat eveniment politic din istoria poporului maghiar.

Spovedania în sine, treacă-meargă. N'am avea decât să lăudăm preoția și tagma călugărească, dacă s'ar ținea mereu de asemenea disciplinare a credincioșilor. Dar cadrul acestui... turneu al celor două fețe bisericesti a fost de-adreptul provocator. De cetocmai în această zi, și numai în această zi de 15 Martie, turneul Sfinților lor, când până la Paștile lor mai sunt două săptămâni? Și dacă sfinția sa din Șebiș va spune că cele două săptămâni până la Paști trebuie să le rezerve altor treburi, rămâne a doua întrebare:

Cine a fost acel călugăr pe care l'a adus de ziua de 15 Martie pe meleagurile noastre, și despre care se spune că ar avea un pașaport permanent pentru Ungaria? Și pentru ce a fost adus să spovedească în parohia unui preot care avea el

obligația să facă „turneul” asta? Numai pentruca să se poată cutreiera de ziua de 15 Martie toată regiunea?

Faptul prezintă în sine o gravitate excepțională.

Cum de un preot catolic ca cel din Șebiș, care sistematic se eschivează dela un serviciu religios cu ocazia sărbătorilor noastre naționale, găsește timp disponibil să facă pe lângă spovedanie și un mic „Tedeum” cu ocazia unei sărbători naționale ungurești? Căci nu este nimeni așa de naiv, să creadă că nu s'a citit și o rugăciune pentru Ungaria cinstită și nu s'a dat credincioșilor un sfat și nu s'a făcut istoricul sărbătorii de 15 Martie? Mai ales că se sveneste că preotul catolic din Șebiș ar fi făcut și un mic parastas întru odihna răposatului conte Apponyi, bine înțeles pe sub mână și la vremea lui.

Această îndrăzneală a unor preoți plătiți gras din visteria secătuită a statului român, trebuie sancționată cu toată severitatea și cât mai neîntârziat. O cere demnitatea noastră națională mereu călcată în pi-

(Continuare în pag. IV-a)

De toate și amestecate...

Proiectul definitiv al legii conversiunii

Poimâne se depune în Parlament proiectul de lege al Conversiunii.

Data fiind importanța lui, îl reproducem rezumativ în cele ce urmează:

Cine sunt debitori agricoli

Art. 1 consideră debitori agricoli pe proprietarii, chiar și aparenți, încă dela data de 18 Dec. 1931, de bunuri supuse până la aceeași dată impozitului agricol prevăzut de art. 3 din legea contrib. directe, sau și impozitului pe clădiri situate în comunele rurale, până la concurența unei valori locative brute de 5000 lei anual. Ei trebuie să fi locuit efectiv și continuu în comuna situației imobilului cel mai târziu dela data de 1 Ianuarie 1933 sau ca veniturile lor agricole, conform rolurilor fiscale, să reprezinte cel puțin 30% din cuantumul total al veniturilor lor supuse impozitului global pe 1933.

Datoriile trebuie să fie dinainte de 18 Dec. 1931.

Datoriile cu scadențe posteroare publicării legii se vor considera ajunse la scadență pe data publicării ei.

Cuantumul fiecărei creanțe va fi cel din momentul publicării legii, inclusiv procentele datorate, calculate până la 18 Dec. 1931 pe baza legii sau a convențiilor cu respectarea legii cametei și dela această dată pe baza unui procent de 2% pe an.

Reducerea creanțelor

Creanța agricolă astfel stabilită se reduce cu 50% și se va plăti în 15 ani, în rate semestriale egale, cu dobândă de 3% pe an, plățile la 15 Martie și 15 Noiembrie în fiecare an și cu prima scadență la 15 Noiembrie 1934.

Exceptional, pentru regiunile, în care media sarcinilor pe hectar a debitorilor proprietari sub 10 hect. este superioară sumei de 15.000 lei de hectar,

consiliul de miniștri este autorizat să fixeze reducerea la 70 la sută. (Cazul Bucovinei).

Debitorii cari vor plăti chiar o singură creanță anticipat, în primii 2 ani dela publicarea legii, vor beneficia asupra acestei creanțe de o reducere totală de 70%, cu condiția ca să achite în primul an cel puțin 15%, plus interesele aferente, din total.

Dacă plata anticipată se va face în primii 5 ani, reducerea va fi de 60%, cu condiția de a plăti în fiecare an minimum 8% din cuantumul total.

Debitorii vor mai beneficia și la fiecare rată plătită anticipat de o reducere de 6%, pe an, calculată din ziua plății până la scadența respectivă.

Declarațiunile de asanare făcute de debitori conf. legilor din 19 Aprilie 1932, 26 Oct. 1932 și 14 Aprilie 1933 sunt definitive și obligatorii pentru debitori.

Urmărirea datoriilor asanate

Locul de plată rămâne cel fixat prin convențiile părților. Urmărirea sumelor datorate în baza noiei legi se va face de către fiecare creditor în parte.

În caz de neplătă la scadență a două rate succesive chiar față de unul din creditori, creditorul neplătit va putea urmări fructele naturale sau civile sau veniturile de orice fel ale debitorului.

În caz de neplătă a 4 rate succesive chiar față de unul din creditori, debitorul va fi decăzut de drept din beneficiul termenului, putând fi urmărit asupra tuturor bunurilor sale pentru creanța redusă conform legii conversiunii.

Toate ipotecile, privilegiile, garanțiile de orice fel legal constituite de debitor până la publicarea legii, rămân valabile pentru sumele datorate pe baza noiei legi. Antichrezele legal constituite de debitorul

ce intră în prevederile noiei legi, se consideră desființate; debitorul putând să reintre în posesia imobilului prin simplă ordonanță prezidențială.

Gajurile de acțiuni, obligațiuni, scrisuri funciare și efecte publice, precum și de orice mărfuri, deținute de creditori, vor putea fi scoase în vânzare de aceștia, chiar dela publicarea legii, prin intermediul sindicului bursei de efecte sau de mărfuri. Produsul vânzării se va libera creditorului gajist până la concurența creanței sale reduse, drept plată anticipată asupra acestei creanțe. Restul se va distribui între ceilalți creditori.

(Continuare în numărul viitor).

Rugăm pe toți abonații în restanță, să ne expedieze pe adresa din Arad, sumele ce ne datorează.

A SOSIT JENNY A SOSIT

Vestită gicitoare lizinomistă și graiologă autoriza de onor. Minister

(De când există acest oraș nu a mai fost alta să mă întreacă în precizie, nu pierdeți ocazia; felul meu de a ghici este: o singură privire a ochilor și una în palmă, desvăluie misterul vieții.



Am prezis venirea M. S. Regelui în țară moartea celor trei domni Români, sârbi și Austro-ungari. Venirea Guvernului la putere și multe evenimente politice. Cunoșc bine gândul omului și spun tinerilor de unde va fi persoana care o va lua în căsătorie și ce dotă va avea. Funcționarilor cât timp vor sta în funcție și data avansărilor, comercianților mersul afacerilor. Pot preciza divorțul, spun ce trebuie să facă acei cari suferă de orice durere, să nu piardă ocazia de a veni la mine spre a se convinge de adevăr.

Când am fost în etate de 18 ani am avut un somn în surs de 3 zile fără a mă deștepta vorbind mai mulți, că sunt repozată și în timpul adormirii am cunoscut tot felul de boale și voi aduce la cunoștință ori ce va dori persoana. Eu am descoperit furturi, judecăți, boale și multe mistere din viața omului. Am prezis moartea lui Beloesco fost profesor la liceu din Bărlad și am indicat criminalii cari l-au atacat.

Posed multe certificate oficiale de științele mele. În ședință o singură persoană.

Dela ora 9-1 și 3-8. — Consultația 40 lei. — Arad, str. Eminescu 16.

Hălmașiu 18. În comuna Luncoara s'a petrecut o oribilă crimă, în împrejurările următoare:

— Sateanul fruntaș Gheorghe Rus, de 35 ani se afla în locuința vecinului Ioan Ioanș, indeletnicindu-se cu cetitul u nui ziar. Într'un moment dat, o detunătură puternică de armă zgudue geamurile casei. Un geam se sparge, iar în dosul lui, după masă, se prăbușește pe un scaun, sateanul Rus Gheorghe, fără a mai scoate un singur cuvânt. Speriat de detunătura puternică, precum și de zdrăngănirea geamului spart, — se mai spărsese și o sticlă ce era în geam, — stăpânul casei se uită speriat și cu groază vede pe vecinul și oaspele său, prăbușit în nesimțire. Moartea a fost fulgerătoare. Glonteale ucigător intrase prin ceață și eșise printr'o tâmplă. Din capul victimei se prelingeau șiroaie de sânge. La strigătele de ajutor, sătenii se imbulzesc din toate părțile, însă

nimic nu mai era de făcut.

Avizat imediat, postul de jandarmi din Hălmașiu, se încetă o aprigă anchetă pentru prinderea criminalului, ceea ce n'a fost însă atât de greu, pentru că criminalul după ce trăsese cu arma, a voit să fugă și în panică fiind s'a lovit cu capul de un prun, producându și leziuni grave la față. Asasinul este flăcăul Teodor Ioanș, văr cu victima.

Având de mai mult timp această intenție, mereu urmărit prilejul de a o pune în aplicare. În seara zilei de mai sus, pândind pe fruntașul Rus Gheorghe și văzând că acesta intră în casă, a luat arma militară de unde o avea ascunsă și pe furiș apropiindu se de un geam în dreptul căruia victima citea un ziar la lumina lămpii. Sprijinind țeava puștii de geam, ochetește și trage. Pe urmă fuge câțiva pași — aici lovindu-se de prun — după care din nou se reîntoarce să vadă ce face cei din lăuntru. Apoi tot în fugă s'a dus și a aruncat arma în pădure. după care fapt, a slobozit vitele dintr'un grajd, ca mai pe urmă să poată spune că leziunile de la față i-le-a provocat o vită.

Mobilul crimei este o veche ceartă pe chestiuni de judecată a unor procese dintre victimă și familia criminalului.

Informațiuni

ABONAMENTE:

Lei 500 pe an, 275 pe 6 luni, 150 pe 3 luni.

Pentru bănci, cafenele, industrii, toate instituțiile particulare și administrațiile publice: lei 1000 anual, 600 pe 6 luni, 300 pe 3 luni, în străinătate: 2000 lei anual.

Ministerul de finanțe a dat Sâmbătă o circulară, prin care se cere justificarea avansurilor acordate unor administrații financiare, avansuri pentru cari nu s'au înaintat actele justificative cerute de legea contabilității publice.

Revistele

„HOTARUL“

Avem, pe masa de lucru, revista arădiană cu titlul de mai sus, intrată în al doilea an de apariție, cu numărul recent apărut, pentru lunile Ianuarie-Februarie.

E unul dintre cele mai reușite numere apărute din „Hotarul“, număr care ne-ar prilejui o mare bucurie dacă n'ar cuprinde o serie atât de impresionantă de necrologuri.

Aradul a deplâns, în ultimul timp, moartea a doi mari reprezentanți ai generației anului 1918: Vasile Goldiș și dr. Ștefan Cicio-Pop.

„Hotarul“ și-a împlinit o îndatorire de pietate consacrand acestor doi mari decedați primul articol: „Doi oameni, două replici“ și alte câteva pagini.

V. Goldiș, cugetător adânc și scriitor ales, și-a publicat ultimul articol în „Hotarul“, apărut spre finea anului trecut.

Ștefan Cicio-Pop de asemenea era legat de această revistă, a cărui titlu a fost cu atâtă dăruire apărut de unchi-

șul Cicio: hotarul țării românești.

Din articolul atât de inspirat și vibrant, „Doi oameni: două replici“ reproducem aceste rânduri:

„Vasile Goldiș împletea frumos cuvântul scris; Ștefan Cicio-Pop îl striga cu accente de profet, în intruniri populare ca și în parlamentul rămas surd credințelor alor săi“.

„Se complectau unul pe altul ca două silabe ale aceluiași cuvânt: Ștefan Cicio-Pop fiind sabia cu multiple accente de strălucire, când era chemată să spintece văzduhul cu vorba; Vasile Goldiș știind să-i păstreze și să-i improspăteze mereu luciul, în teaca gândurilor lui.“

Și acest final scurt și patetic:

„Au plecat unul după altul, numai la răstimp de o bătaie de inimă, ca două replici într'un sfârșit de act!“

Ceea ce a zguduit mai profund sensibilitatea noastră de admiratori ai acestor doi ti-

tani a fost tocmai sfârșitul lor la un interval „de o bătaie de inimă“, plastic sintetizat în cuvintele „ca două replici“ la desnodământul unei drame.

În altă parte a „Hotarului“ ni se vorbește despre debutul parlamentar al lui Șt. C. Pop; Vasile Goldiș și revistele culturale „Doliul națiunii“, articol semnat de d. Tiberiu Vuia.

De data aceasta, „Hotarul“ se prezintă cu noi și prețioase colaborări. Astfel d. George Sofronie, profesor de drept internațional la Facultatea de drept din Oradea, publică un interesant articol: „Revizionismul și articolul 19 din Pactul Societății Națiunilor. Distinsul autor al unor numeroase cărți de politică externă, analizează acest faimos articol 19 din pactul areopagului dela Geneva, fraudulos interpretat de unguri când acesta prevede clar că, pentru eventualele revizui de frontiere, se cere unanimitatea votului adunării.

D. ing. Ștefan Mateescu, apreciatul economist și președinte al camerei de comerț și industrie din Arad, a început publicarea unei serii de articole privitoare la „Criza ame-

ricană și experiența Roosevelt“.

Se știe că, zămbitorul președinte al Statelor-Unite, este autorul unor îndrăznețe lovituri politice, cari au uimit lumea întreagă prin originalitatea lor și curajul cu care au fost lansate de acest mare președinte.

În primul articol, d. Șt. Mateescu ne face o minuțioasă analiză a evenimentelor americane ce au precedat înscăunarea d-lui Roosevelt, urmând ca, în articolele viitoare, să ne vorbească despre „experiența Roosevelt“.

Chestiunea abordată de d. Șt. Mateescu este extrem de interesantă și poate că va găsi imitatori și la noi, unde se simte nevoia unor operațiuni economice similare.

Partea istorică, privitoare la trecutul Ardealului și orașul Arad, este scrisă de d-nii dr. Gh. Ciuhandu și prof. Ed. I. Găvănescu, autorii studiilor „Tara Românească pe Câmpia Tisei“ și „Târguri arădane: Boroș-Ineu“.

Materialul publicat de acești doi harnici publiciști și membri ai Ateneului Popular, este o prețioasă contribuție pentru cunoașterea trecutului Ardealului și autorii merită o mențiune

specială pentru această muncă migăloasă. Reprezintă o parte din activitatea Ateneului Popular, din Arad, care îi ridică mult prestigiul și de care trebuie să se țină seamă.

Poezii remarcabile iscălesc d-nii Pompiliu Barbu și M. Olinescu. În special, am savurat poezia d-lui P. Barbu: „Crăciunul Moșului la crășma din câmpie“.

Reproducem ultima strofă:

„Cum îți spun:
Numai moții
Mă... și hoții
N'au Crăciun...“

Așa este: Moții n'au Crăciun. Proza este semnată de d-nii Al. Țințariu și P. P. Bănișteanu, nume noi în paginile „Hotarului“, ca și acelea ale d-lor C. Mnarie și Caius Pascu, cari publică poezii.

Cronica rimată, semnată Pan, inspirată și sprintenă ca de obicei.

În pagina cărților, sunt recensate volumele d-lor I. Al. Brătescu-Voinesti, Panait Istrati, C. Argintaru, Ion Bran-Lemeny, Ion Clopoțel, etc.

Note și însemnări variate întregesc acest bogat număr, redactat de d. Al. Negură.

Ion Pogăna

Dumineca sportiva

Derby-ul seriei A. din Divizia Nationala castigat de Crisana

— Chinezul a cedat Venusului, Romania NAC-ului, Murasul Ripensiei, iar Ameza a facut match egal cu Tricolorul ploiestean —

Crisana—Universitatea 1:0 (0:0)

Orade. Derby-ul seriei A. din Divizia Nationala dintre studentii clujeni si Crisana din Orade, a revenit localnicilor dupa un joc „tare”, urmarit de peste 4000 spectatori.

Goalul care a adus victoria oradanilor a fost inscris de Baraty dintr-o centrare a lui Cionca, in min. 26 din repriza II-a.

A arbitrat corect d. Oravetz (Arad).

Crisana: Puellok, — Sabau, Matei, — Pintea, Karlach, Szoke, — Cionca, Bonatiu, Baraty, Nagy, Muresan.

Universitatea: Seps, — Ghilezan, Sfera, — Dobosan, Gain, David, — Sarbu, Ploesteanu, Sepi II, Ionaș, Surlasiu.

Au jucat bine Matei, Pintea si Baraty dela invingatori si Sfera, Gain, David si Seps dela invinsi.

Venus—Chinezul 1:0 (0:0)

Bucuresti. Matchul dintre Venus si Chinezul din Timisoara care avea si un caracter de revansa (in toamna Venus a pierdut cu 0 la 3), a cunoscut o afluenta extraordinara de spectatori.

In minutul 34 al reprizei a doua, in urma unui hands a lui Albu, Glasz executa lovitură liberă dela 11 metri, dar lostul portar al Glorie CFR Burdan, pareaza admirabil. După un minut Petea Valcov trimite imparabil in poarta timisorenilor (1:0).

Dela Venus, — care a meritat victoria, — cei mai buni au fost: Burdan, Albu, Actis si Petea Valcov, iar la Chinezul: Osterman, Nagy si Demetrovici.

A arbitrat d. Xilando, urmatoarele formatii:

Venus: Burdan—Colea Valcov, Albu—Bărbulescu, Actis, Eisenbaiser — Dumitrescu, V. Valcov, Stanciu, Petea Valcov, Steriade.

Chinezul: Osterman, Hetzer,

Kohl—Demetrovici, Zelenak I, Nagy—Szilard, Zelenak II, Glasz Zemler si Blaskov.

CA Orade—Romania 4:1 (2:0)

Cluj. Oradanii in urma jocului lor superior au invins fara sa fi cunoscut prea multa rezistentă. Au marcat Ronai (2), Covaci si Cocis pt. CAO si Kri-soffer pentru Romania.

Ripensia—Murasul 6:0 (3:0)

Timisoara. Un match la care n'a existat decât o echipa: Ripensia.

Au marcat Ciolac (2) Bindea, Dobay, Beke si Schwartz.

A condus corect d. Paify (Arad).

Ripensia: Zombory—Burger, Agner, Hrehuss, Cotormani, Dehelean—Bindea, Beke, Ciolac, Schwartz, Dobay.

Murasul: Duca—Vidrișan, Molnar—Takacs, Hamleth II, Hamleth I — Nagy, Walitsch, Stahlemlberger, Coplei, Sasu.

AMEFA—Tricolor 0:0

Ploesti. Cu toate sfortările disperate ale muncitorilor aradani, matchul s'a terminat la egalitate. A arbitrat corect d. Ceauoreanu (Bucuresti).

In urma rezultatelor de ieri, clasamentul Diviziei Nationale este urmatul:

Seria A.

1. Crisana	8 5 3	—20:7-13
2. Universitatea	8 5 1	2 26:12-11
3. Chinezul	8 5	— 3 17:15-10
4. AMEFA	8 4	1 3 16:14-9
5. Venus	8 3	1 4 16:18-7
6. CFR	8 3	1 4 9: 9-7
7. Tricolor	8 1	2 5 11:21-4
8. Brașovia	7	— 1 6 6:25-1

Seria B.

1. Unirea Tricolor	9 6 2	1 28: 8-14
2. Ripensia	8 6 1	1 32:10-13
3. C.A. Orade	7 5 1	1 27:10-11
4. Gloria CFR	7 3 2	2 15:19- 8
5. Juventus	6 3 1	2 12:11- 7
6. Romania	9 2 2	5 16:21- 6
7. Soimii	7 0 2	5 4:22- 2
8. Muras	9 0 1	8 10:43- 1

ILSA—CAT 2:0 (1:0)

Dupa succesele din Palestina, atletii locali au jucat ieri primul match de campionat din primavara, avand de adversar echipa fabricii de lana. Mai tehnicieni si rezistenti jucatori ilsei au reusit sa marcheze, — drept ca intalnind o dărza rezistentă, — doua puncte prin Stetz si Punga.

Rapid—Banatul 2:1 (1:1)

Banatul a pierdut matchul in urma unui ghinion formidabil. Deși, cu mult superior Rapidului, a fost mereu la atac, n'a putut marca decât un punct, iar adversarii, — foarte norocoși, — au atacat, sau mai binezis au scăpat, de două ori si au marcat două puncte prin Csutor si Trasser. Punctul Banatului a fost inscris de Barna. O lovitură liberă dela 11 metri, executată de Eremia a fost parată frumos de portarul Rapidului Schmidt.

CLASAMENTUL:

1. RGMT	10 7 2	1 26:14-16
2. ILSA	11 5 2	4 20:24-12
3. CAT	8 5 1	2 30:10-11
4. Electrica	10 3 3	4 19:17- 9
5. Hertha	10 4 1	5 25:29- 9
6. Rapid	11 3 3	5 13:25- 9
7. Banatul	11 3 2	6 18:23- 8
8. Jimboliana	9 2 2	5 13:22- 6

Bucuresti

Unirea-Tricolor Macabi 3:2 (1:1).

Iuventus—Belvedere 3:3 (1:1).

Matchuri amicale.

Resita

UDR—Jimboliana 4:0 (3:0).

Match amical. Au inscris Lakatos (3) si Szabo.

Viena

Austria—Admira 5:2 (3:1).

Hakoah—Libertas 1:1 (1:1).

Ungaria

Ujpest—Phobus 3:1 (1:1).

Ferencvaros—Cart. III. 4:0 (3:0).

Somogy — Kispes 2:0 (2:0).

Bocskai — Nemzeti 1:1 (1:0).

Hungaria—Attila 2:0 (2:0).

Budai 11—Szeged 3:1 (2:0).

Italia

Ambroziana—Lazio 8:1, Fiorentina—Juventus 2:2, Roma—Milano 1:1, Padova—Bologna 0:0, Torino—Pro Vercelli 0:0, Napoli—Palermo 2:1, Triestina—Cazalle 2:0.

Astazi AMEFA—Venus

Astazi, Marti 20 crt., la Bucuresti se va disputa matchul de Divizie Nationala Venus—AMEFA. Favoritii sunt bucarestenii. AMEFA intra pe teren cu formatia:

Bugariu, —Reinhardt, Csajka, —Lingurar, Dvorjak, Toth, —Tolan, Magold, Blascovici, Gómori, Podrusek.

Alte rezultate de Dumineca 18 Martie

Arad

Ziua treia a campionatelor lela onoare au dat urmatoarele rezultate:

CAA—Transilvania 2:2 (2:1).

Derby-ul de primavara. Au marcat Perneki si Matyok entru CAA Ilin si Nicoara entru Transilvania.

Hakoah—SGA 2:0 (0:0).

Un rezultat neasteptat. Puncte au fost inscrise de Seps Rosenbach.

Olimpia PTT—Soimi CFR. 2:0 (0:0)

Ambele puncte ale postasilor au fost inscrise de Lepis.

Unirea Tricolor 4:3 (1:3)

Dupa ce au condus o repriza 3:1 Tricoloristii au cedat cu la 4.

Pentru Unirea au marcat: usch, Heretik, Ujj II si Parc; iar pentru Tricolor Halzsa, Orar si Hollosy.

Dupa ziua treia, clasamentul este urmatul:

Transilvania	10 7 3	- 23:11-17
Hakoah	10 7 2	1 22:10-16
CAA	10 6 3	1 30:10-15
SGA	10 6 2	2 43:15-14
OlimpiaPTT	10 2 3	5 13:28- 7

Alte rezultate

Camp. cat. II: Virtutea—Vulturul 2:1 (1:0), Iuventus—Banatul 1:0 (1:0), Alimentatia—Astra 3:1 (1:0), Ințelegerea—Fortuna 6:0 (4:0), Crisana—Victoria 2:2 (1:0), Frontiera—Patricia 4:1 (1:1).

Camp. juniori: SGA—Olimpia PTT 2:1 (0:1) CAA—Astra 2:0 (1:0), AMEFA—Unirea 6:1 (0:0), Iuventus—Hakoah 9:0 (4:0). Tricolor nu s'a prezentat contra Gloriei CFR.

Premiul Districtual: Tricolor—Gloria CFR 4:3 (2:2), CAA—SGA 4:0 (1:0), Hakoah—Fortuna 2:1 (1:0).

Timisoara

Ziua de ieri a campionatelor locale a dat rezultatele:

RGMT—Hertha 3:1 (2:1)

Matchul s'a disputat la Jimbolia. Pentru muncitorii timisoreni a inscris Reiter de trei ori si Schmiedt pentru Hertha. A arbitrat corect Keller. Jorgiu dela Hertha si Buza dela RGMT au fost eliminati din joc pentru brutalitati.

Vizitati neintarziat

croitoria si ceaprazeria **Călin**

Arad, strada Bucur No. 7.

Veți putea cumpara cele mai moderne sepci si uniforme, cu preturi cari desfid concurența. Croitorie de primul rang. — Incercati sa va convingeti.

Proces de presa

Sambata s'a judecat la Tribunalul Arad procesul intentat de d-na Berta Jakab contra d-lui Savu Oarsa, director scolar pentru calomnie prin presa. Tribunalul constatand nevinovăția paritului, a obligat-o pe reclamanta sa plătească toate cheltuielile de judecata.

Adunarea generala a Bancii Invatatoresti din Arad

Aşa cum am aratat in numarul de ieri, in ziua de 18 Martie a. c. s'a tinut cea dintai adunare generala anuala a bancii corpului didactic primar din orasul si județul Arad, care a avut loc in localul Casei Invatatorilor din Arad.

Domnul Dimitrie Boariu, presedintele consiliului de administratie al bancii, dupace constatata ca mai mult de o treime din membrii societari sant prezenti si reprezentati, si ca s'au respectat cu scrupulozitate dispozitiile statutare cu privire la convocarea adunării deschide sedinta.

Biroul este alcătuit din domnii: Dimitrie Boariu, presedinte, Ioan Mladin, casierul bancii; Ioan Belle, invatator pensionar; I. P. Crivat, invatator Arad; Constantin Dogaru, invatator Arad si Jiva, student teolog, secretarul bancii.

Raportul d-lui președinte

D. Dimitrie Boariu infatiseaza cu cifre destul de vorbitoare drumul strabatut de banca invatatoreasca, in timpul primului an de functionare. Scepticismul multora dintre membrii corpului didactic primar, cu privire la traınicia si eficacitatea acestei cooperative de credit si economii, s'a dovedit, din primul loc, neintemeiat.

Cu 10.350 lei in desaga

Am scris ieri, in treacăt, ca aceasta banca, când a luat fiinta, deabia a inchegat numărul de membrii cerut de lege, pentru ca sa poate fi constituita.

La adunarea de constituire, capitalul social varsat a fost de 10.350 lei. In cursul primului an operatiunile s'au imultit, capitalul social s'a augumentat. Numarul membrilor a crescut dela 62 la aproape 250 de invatatori si invatatoare; iar capitalul social varsat, la 31 Decembrie 1933, intrecea cu mult suma de un sfer de milion.

Partile sociale subscrise, la data incheierii bilanțului au fost de 559, in valoare nominala de 279.500 lei.

Aprobarea raportului si bugetului pe 1934

Dupa cateva discutii, membrii societari aproba cu unanimitate raportul prezentat adunării generale de presedintele consiliului de administratie. Odata cu aceasta se ratifica si bugetul bancii pe anul 1934, care se ridică la suma de 60.000 lei.

Cei trei membri ai consiliului, domnii Teodor Mares, profesor secundar, Ioan Tau,

director scolar in Cermei, si Ioan Iancin, director scolar in Almaș-Arad iesiti la sorti, sant realeși pe o perioada de trei ani.

Societate de ajutor mutual

Incheindu-se adunarea generala a bancii invatatorilor, se trece la desbaterea proiectului de statute pentru infiintarea unei asociatii de ajutor de reciproc pentru cazurile de deces.

Dupa lungi discutii se aproba statutele, cu oarecare modificări din forma lor initiala, admitandu-se sa poata face parte din asociatie si sotiiile casnice ale invatatorilor, platind o rata egala cu a barbatilor lor, totodata. se constituie marea infaptuire ce se intemeiază pe sentimentul de camaraderie si reciprocitate, ca o filiala a actualei banci dascălești.

Nu poate fi membru al acestei tovarasii de ajutor mutual nici un invatator sau invatatoare, care, in prealabil, nu este membru societar al cooperativei de credit si economii.

La ora 1 si jum. p. m. adunarea ia sfarsit, intr-o mare insufletire.

i. p. cr.

Serbarea gimnaziului de fete, din Carai

In localul gimnaziului de fete din localitate a avut loc o reusita serbare organizata de elevele scoalei.

Serbarea a decurs dupa urmatorului program:

Fecioara din Lauries. Tabloul viu. O inscenare intr'un bogat peisagiu cu maci si o varietate impresionanta de nuanțe, inspirand o religiozitate profunda.

„Toamna” cor pe patru voci cu elevele Gimnaziului, sub conducerea prof. G. Duncaș. O executie clasica.

„Romanul” dans national in costume romanești, executat admirabil.

Piesa „Flasnetarul” intr'un act, interpretata de elevele Gimnaziului, in care se biciaua gresita educatie de salon.

„Iarna pe ulita” recitare, poezie de G. Cosbuc.

„Mama” recitare poezie de G. Cosbuc.

Poveste orientala in trei acte, in care se oglindea viața din orient a femeiei.

POSTA REDACTIEI

Rugam pe toți corespondenții si colaboratorii nostri, ca in viitor, sa trimita manuscrise numai la redactia din Arad.

TEATRUL MUNICIPAL TIMIȘOARA

JOI, 22 MARTIE 1934

LA ORELE 9 SEARA

PALATUL CULTURAL ARAD

VINERI, 23 MARTIE 1934

LA ORELE 9 SEARA

UN SINGUR CONCERT

DAT de CELEBRUL VIOLONIST

IOSIF SZIGETI

LA PIAN

PRINTUL NIKITA DE MAGALOFF

Bilete sunt in vanzare la Timisoara la Cassa Teatrului; iar la Arad la „Librăria ȘANDOR”

Festivitățile de Duminică dela Caransebeș

— Punerea pietrei fundamentale a internatului liceului „Traian Doda”. — Sărbătorirea d-lui vicepreședinte al Camerei deputaților dr. Cornel Corneanu —

Vizita d-lor dr. C. Angelescu și N. N. Săveanu

Caransebeș, 19. — Orașul nostru și județul severinului au avut ieri o zi de mare praznic: s'a pus în această zi piatra fundamentală a internatului liceului „Traian Doda”, și tot cu-acest prilej s'a sărbătorit jubileul de 50 de ani al vicepreședintelui Camerei deputaților, d. dr. Cornel Corneanu.

La înălțatoarele solemnități au ținut să participe și d-nii

Punerea pietrei fundamentale a internatului

La orele 9 s'a început în fața unui public imens solemnitatea punerii pietrei fundamentale a internatului Traian Doda, cu o slujbă religioasă oficiată de P. S. Sa Episcopul dr. Grigorie Comșa, în fruntea unui sobor de 25 de preoți:

Cuvântarea P. S. Sale Episcopului Grigorie al Aradului

P. S. Sa Episcopul a rostit după slujba religioasă următoarele:

Credință și ajutor divin i-au trebuit proorocului Mosi ca înălțându-se pe muntele Nebo să poată vedea țara făgăduinței. Credință și ajutor le trebuiesc tinerilor noștri dela școli, pentru că înălțându-se tot mai mult pe calea vieții să-și poată vedea zidită cetatea de aur a nădejdlor, aspirațiilor și dorințelor lor.

O zi sau un an trebuie să aștepte plugarul ca să culegă rodul muncii sale, dar tinerul dela școală transformă în zi noaptea visurilor, ca după pilda minierului, la lumina unui opăș să se coboare în lumea tainică a științelor și înzestrându-se cu cunoștințe să le samene în sufletele altora.

De aceea de o mie de ori fericiți sunt aceia, cari ridică de pe umerii plâpânzi ai tinerilor, plumbul grijilor materiale și să le facă posibil să vadă că viața nu este o himeră trecătoare ca fluturile colorate ce și-a pierdut polenul, ci este o datorie grea, cari ne așteaptă pe toți.

Dar față de aceasta fericire și mai mare este a acelora, cari vor crește generațiile tinere în convingerea că precum viața dată de Dumnezeu aleșilor săi este divină, tot așa și răsplata celor ce luptă pentru înălțarea vieții este mai sublimă decât a sufletelelor de rând.

Înălțarea vieții! Iată deviza școlărilor într-o vreme când spiritul disolvant al vremii caută să devină preponderent și când sistemele politice și concepțiile economice tradiționale se schimbă. Înălțarea se face cu ajutorul biserice și școlărilor despre cari d. ministru dr. C. Angelescu în circulara No. 14004 din 25 Ianuarie 1934 zice: „Sunt instituții în stat, ca Școala și Biserica, cari au o chemare determinată, o chemare de conservare națională, de apărare și de promovare a intereselor Statului.

Școala și Biserica sunt stâlpii pe care se reazimă trăinicia unui popor. Ele trebuie să păstreze axa virtuală a intereselor Statului și să se confunde cu scopul și aspirațiile neamului; de aci, — și rolul lor de apărare, de stăvilare împotriva tuturor curen-

telor de destrămare națională, de straje neadormită la păstrarea și apărarea patrimoniului național.

Invățătorimea română, — crescută, instruită și educată cu anumit scop, — invățătorimea care a dat dovadă în grele împrejurări de înalt patriotism și a făcut un adevărat apostolat la închegarea și înălțarea școlărilor românești, nu poate fi focar de învrăjbiere națională, de dezordine și de subminare a instituțiilor Statului.

Dacă în vâltoarea luptelor se pot produce ciocniri sau contraste, școala și biserica sunt și trebuie să fie scutul dreptății, al înțelegerii, al armoniei și al solidarității sociale.”

Cunoaștem marile eforturi ale DVoastre, Domnule Ministru, pentru școală și pentru ajutoarea bisericeilor. Pentru noi ele vor fi pilde de îmbărbătare ca să ajutăm țara ca ea să aibe oameni la timp și să umple golurile adânci pe cari uriașii brazi din locurile de frunte ale țării le lasă în urma lor. Școala și Biserica mână în mână trebuie să lucreze ca sentimente puternice să străbată inimile tuturor.

Acest institut ce se va ridica aici, poartă nume vitejesc și precum vitează a fost un Traian Doda sau generalul Dragalina, vitează trebuie să fie și populația mândrului și falcicului Banat.

Fiii mândri ai Banatului trebuie să fie vrednici de înaintașii lor.

Măna și-a ars Mucius Scevola, mai bine decât să-și trădeze patria.

Spada și-a aruncat Marcu Furiu Camilul mai bine decât să primească aurul cântărit al vrășmașilor.

Ochii și-a scos Caiu Dului Regulul, mai bine decât să lupte pentru dușmanii neamului său.

Venim au băut Decebal și toți ostașii săi, mai bine decât să ajungă sclavi infierați.

Limba și-a mușcat mama lui Ștefan Cel Mare, când a spus fiului său: „Du-te la oștire, pentru țară mori, și-ți va fi mormântul încoronat cu flori”.

Mai bine viața și-a jertfit Constantin Brâncoveanu și cu toți copiii săi decât să-și lepede legea creștinească.

Trăși pe roată au fost Horia, Cloșca și Crișan, mai bine decât neamul românesc să fie îngennunchiat de sbirii milenari.

Mai bine moartea și a ales Grigorie Ghica-Vodă, ucis în piața Iașilor, decât să renunțe la dulcea Bucovina.

Mai bine tronul a părăsit Alexandru Ioan Cuza, decât să oprească mărirea țării sale!

Mai bine a pătimit cu popo-

rul marele Regele Ferdinand I., ca să vadă România Mare!

Mai bine și a ocupat tronul iubitul nostru Regele Carol al II-lea și muncește ca să ne poată zice tuturor: Înainte!

Iar noi cu toții să zicem: Te urmăm Sire!

Amin.

Alte cuvântări

Au luat apoi cuvântul d. dr. Cornel Corneanu și directorul liceului „Traian Doda”, arătând sfiorările ce s'au făcut încă sub unguri pentru românizarea acestui liceu.

Discursul d-lui ministru dr. C. Angelescu

Ministerul instrucțiunii, d. dr. C. Angelescu, care a luat apoi cuvântul, a arătat în cuvinte mișcătoare campania ce s'a dus sub ministerialele sale pentru ridicarea de școli, și a declarat că va duce înainte cu orice sacrificii lupta în contra analfabetismului, la care invită pe toți intelectuali țării.

D. Ministru dr. C. Angelescu a arătat cu cifre impresionante sacrificiile făcute de țărânie pentru școală, evaluate la peste două miliarde de lei, și a subliniat că o asemenea dovadă de dragoste față de cultură n'a mai dat încă țărâniea nici-unui popor. Avem deci datorii față de această țărânie, și le vom împlini.

După punerea pietrei fundamentale a internatului, d. dr. C. Angelescu și cu d. N. N. Săveanu a primit defilarea țărâniilor, venite în costume pitorești din câteva zeci de sate de prin împrejurimi.

De aci înalții oaspeți s'au dus la slujba religioasă dela catedrală, unde oficia în fruntea unui sobor de 40 de preoți P. S. Sa Episcopul Grigorie.

Au asistat apoi la doxologia oficiată în sănătatea d-lui Cornel Corneanu, cu prilejul căreia părintele dr. Șt. Cioroianu, coleg de școală al vicepreședintelui Camerei, a adresat sărbătoritului o mișcătoare cuvântare omagială.

Sărbătorirea d-lui dr. C. Corneanu

După sf. liturghie, asistența a mers la primărie, unde a avut loc sărbătorirea vicepreședintelui Camerei.

Au ținut cuvântări omagiale d. primar Novacescu, oferind sărbătoritului diploma de cetățean de onoare al Caransebeșului, apoi P. S. Sa Episcopul Grigorie, în numele I. P. S. Lor Patriarhul Miron și Metropolitul Nicolae, d. prefect dr. Curățiu în numele județului, d. prof. I. St. Paulian, în numele orașului Turnu-Severin, dr. M. Gropșianu în numele „Frăției ortodoxe”, deputatul Furlugeanu, în numele cărașenilor, dr. Ciupe, în numele comitetului de revizuire din Timișoara, iar la sfârșit d-nii N. N. Săveanu, președintele Camerei deputaților, și dr. C. Angelescu, sosit la sărbătorire dela cercul învățătorilor din oraș și județ.

După festivitatea dela primărie a avut loc la „Pomul

Vastă organizație de spionaj descoperită la Cluj

Cluj, 18. — Poliția din localitate, în urma unor cercetări a descoperit o organizație comunistă cu ramificații în tot Ardealul și București.

Conducătorii organizației sunt un oarecare Schmidt, director de fabrică și soția sa.

La locuințele lor s'au găsit manifeste, mașini, multiplicatoare, telefoane, hârtii de co-

respondență, aparate Telefonken pentru emisiuni.

Intrucât această organizație era în legătură cu toate organizațiile de această natură, din Ardeal și București, cercetările continuă pentru a se da de țărul acestei noi și vaste organizații de spionaj.

Sunt iminente noi arestări.

Ce s'a petrecut în regiunea Șibiului la 15 Martie

(Urmare din pag. I-a.)

cioare de netrebnici ce umblă cu sticlă cu otravă sub reverendă. Mijloace pentru trezirea la realitate sunt suficiente.

Așteptăm cuvântul secției de jandarmi din Șebiş, și tot odată punem în vedere șefului Ocolului Șebiş, să nu mai pună la dispoziția acestor propagandiști automobilul Ocolului, fiindcă ne vom vedea nevoiți să scobim și după naționalitatea d-lui.

Phyb

Culturale

Serbările din cartierele Șega și Bujac

Școala primară de stat urbană No. 22 curs superior, Arad, strada Oituz, condusă de directorul Simion Albu, cu ocazia instalării preotului Traian Tătaru în parohia Bujac, la serbările aranjate în Casa Culturală din cartierul orașului nostru a dat un program select coral și artistic executat într-un mod ireproșabil, din următoarele puncte:

„Isus” concert religios, cântat de corul școlărilor, dirijat de dir. S. Albu. Conferință religioasă: „Educația religioasă a tineretului” repr. C. Turicu. „Smeul lui Isus” fabulă, declamată de Stela Dumbra, elevă cl. VI. Gloria Dei (Mărirea lui Dumnezeu) cor, dirijat de stud. M. Albu. Gimnastică executată de șoimii și șoimitele șc. No. 22. „Vine... Primăvara” poezie, declamată de eleva Filimon, cl. V. „Albinăritul”, sfaturi gospodărești împărtășite de M. Albu, student în teol. Gimnastică executată de o echipă de cercetași din centuria „Oituz”. „Fracul și Cojocul” fabulă, declamată de Sofia Costan, elevă cl. VII. Gimnastică executată de șoimi și șoimite. „Concertul Broaștelor”, cor dirijat de M. Albu. „Răsunarea Lenutei” poezie comică, declamată de Maria Henegar, elevă cl. VII. „Granițele Țării” poezie patriotică recitată de Ioan Bălășiu, elev cl. V. „Imnul Coroanei” cor, cântat de corul școlărilor, dir. de M. Albu, st.

Mulțumirile numerosului public care a ovaționat pe conducătorul școlărilor și pe părințele conferențiar le-a tălmăcit părintele local V. Felea.

verde” un banchet, la care au toastat: d. N. N. Săveanu pentru M. S. Regele, dr. Ciupe pentru P. S. Sa Episcopul Grigorie, P. S. Sa pentru Patriarhul și pentru Ardeleni, d. Ciuban pentru d. N. N. Săveanu, d. prefect Curățiu pentru președintele guvernului și d. Cornel Corneanu pentru președintele partidului liberal.

După amiază la 5 d. inspector școlar Sabin Evuțianu a ținut o conferință despre viața d-lui dr. Corneliu Corneanu.

Inchiderea exercițiului financiar

Ministerul de finanțe a trimis tuturor administrațiilor

financiare instrucțiunile necesare pentru închiderea exercițiului financiar la 31 Martie.

In ce privește bugetul de la 1 Aprilie, aplicarea lui se va face pe baze de decret lunar, pe baza bugetului din anul financiar 1933-1934.

Ceaiul „Șoimii României”

Sâmbătă seara, 17 Martie, în elegantele saloane ale Cercului Românesc din Arad a avut loc un reușit ceai dansant, aranjat de „Șoimii României” din despartământul local al „Astrei”.

A participat la această seră cea mai selectă lume românească arădană. Jazzul „Espana” al reg. 93 int. a cântat unii mare număr de dansatori până în zorii zilei, dovadă cu diseurul Moraru și cu un admirabil maestru al saxofonului-tenor, că este cel mai bun jazz care a cântat în ultimul timp la Arad.

Judecătoria Rurală Buteni.

No. G. 139/1934.

Publicațiune delictat

In baza execuției de esconten-tare eleptuită în ziua de 15 Ianuarie 1934, pe baza deciziei Judecătoria Rurală Buteni No. G. 1211/1931, obiectele secrete trase în procesul verbal de execuție No. G. 139/1934, 1 câmară într-un corp cu o colnă de chisă și cuptoriște de lemn acoperite cu țigle, 1 grajd de lemn acoperit cu țigle, 1 colnă de lemn acoperită cu țigle pentru cazanul de fier rachiou, 1 cazan de fier rachiou capacitate 160 litri cu comănc, țevă, răcer, 1 cadă mare pentru răcer, 1 budoană de cărat prune în tregime, prețuite în suma de 17.700 lei, cuprinse în favorul Composesoratului foștilor urbanisti din Buteni prin Colonel Ioan președinte dom. în Buteni repres. prin Gheorghe Berda advocat în Buteni, contra următorului Fericean Vasile dom. Chisindia, pentru suma de 850 lei cheltueli de judecată, precum și pentru cheltuelile stabilite până în prezent în suma de 122 lei, se vor vinde în licitație publică în comuna Chisindia la domiciliul următorului în ziua de 31 Martie 1934, ora 4 d. conform art. de lege IX. paragraful 107 și 108 din anul 1884 al legii execuționale.

Această licitație se va ține în favorul lui dr. Aurel Groza adv. în Buteni.

Buteni, la 13 Martie 1934.

delegat judecătoresc idescifrabil.

Cetiți și răspândiți „ECOUL”